

**Volume 1**

	<b>1</b>		<b>Demande</b>
	<b>1</b>		Demande du Transporteur de modification des tarifs et conditions des services de transport pour l'année 2020 – Phase 2 <i>Original : 2020-09-03</i>
<b>B-0173</b>			
	<b>1</b>		<b>Liste des pièces</b>
<b>B-0176</b>			<i>Original : 2020-10-09</i>
<b>B-0180</b>			<i>Révisé : 2020-11-18</i>
<b>B-0184</b>			<i>Révisé : 2020-11-30</i>
<b>B-0188</b>			<i>Révisé : 2020-12-04</i>
<b>B-0193</b>			<i>Révisé : 2021-01-18</i> <i>Révisé : 2021-02-12</i>
	<b>1</b>	<b>HQT-1</b>	<b>Tarifs et conditions</b>
	<b>1</b>	<b>HQT-1</b>	<b>1</b> Modifications aux <i>Tarifs et conditions</i> <i>Original : 2020-09-03</i>
<b>B-0174</b>			
	<b>1</b>	<b>HQT-1</b>	<b>2</b> Suivi de la lettre du 11 janvier 2021 de la Régie de l'énergie (« Régie ») <i>Original : 2021-01-18</i>
<b>B-0194</b>			
	<b>1</b>	<b>HQT-1</b>	<b>3</b> <i>Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec</i> <i>Original : 2021-02-12</i>
	<b>1</b>	<b>HQT-1</b>	<b>4</b> <i>Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec</i> (version anglaise) <i>Original : 2021-02-12</i>
	<b>1</b>	<b>HQT-2</b>	<b>Réponses du Transporteur aux demandes de renseignements</b>
	<b>1</b>	<b>HQT-2</b>	<b>1</b> Réponses du Transporteur à la demande de renseignements numéro 6 de la Régie de l'énergie (la « Régie ») <i>Original : 2020-10-09</i>
<b>B-0177</b>			
	<b>1</b>	<b>HQT-2</b>	<b>1.1</b> Réponses du Transporteur à la demande de renseignements numéro 7 de la Régie de l'énergie (la « Régie ») <i>Original : 2020-11-18</i>
<b>B-0181</b>			
	<b>1</b>	<b>HQT-2</b>	<b>2</b> Réponses du Transporteur à la demande de renseignements numéro 3 du Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec (« RNCREQ ») <i>Original : 2020-10-09</i>
<b>B-0178</b>			

	<b>1</b>	<b>HQT-3</b>		<b>Pièces déposées lors de l'audience</b>
				<b>Curriculum vitæ des représentants du Transporteur</b>
<b>B-0185</b>	<b>1</b>	<b>HQT-3</b>	<b>1.1</b>	Curriculum vitæ de Mme Sophie Paquette <i>Original : 2020-11-30</i>
<b>B-0186</b>	<b>1</b>	<b>HQT-3</b>	<b>1.2</b>	Curriculum vitæ de Mme Wahiba Salhi <i>Original : 2020-11-30</i>
				<b>Réponses du Transporteur aux engagements</b>
<b>B-0189</b>	<b>1</b>	<b>HQT-3</b>	<b>2.1</b>	Réponse du Transporteur à l'engagement 1 (Demandé par la Régie) <i>Original : 2020-12-04</i>
<b>B-0190</b>	<b>1</b>	<b>HQT-3</b>	<b>2.2</b>	Réponse du Transporteur à l'engagement 2 (Demandé par la Régie) <i>Original : 2020-12-04</i>

**Modifications intégrées aux *Tarifs et conditions*  
*des services de transport d'Hydro-Québec*  
en suivi de la décision D-2021-008**



**HQT-1, Document 3** *Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec*

- Texte des *Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec* (« *Tarifs et conditions* ») sur la base de celui approuvé par la Régie de l'énergie dans la décision D-2020-179 au dossier R-4137-2020.
- Modification de l'article 44.1 afin de refléter le remplacement du texte antérieur des *Tarifs et conditions*.
- Modification de l'article 44.2 afin de refléter les ajustements proposés par le Transporteur dans la pièce HQT-1, Document 2 (« *Suivi de la lettre du 11 janvier 2021 de la Régie de l'énergie (la « Régie »)*»)<sup>1</sup>.
- Modification des annexes 4 et 5 afin de refléter les ajustements proposés par le Transporteur dans la pièce HQT-1, Document 1 (« *Modifications aux Tarifs et conditions* »)<sup>2</sup> ainsi que dans la réponse à l'engagement 2 demandé par la Régie de l'énergie<sup>3</sup>.

**HQT-1, Document 4** *Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec*  
(version anglaise)

- Texte des *Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec* (« *Tarifs et conditions* ») (version anglaise) sur la base de celui approuvé par la Régie de l'énergie dans la décision D-2020-179 au dossier R-4137-2020.
- Modification de l'article 44.1 afin de refléter le remplacement du texte antérieur des *Tarifs et conditions*.
- Modification de l'article 44.2 afin de refléter les ajustements proposés par le Transporteur dans la pièce HQT-1, Document 2 (« *Suivi de la lettre du 11 janvier 2021 de la Régie de l'énergie (la « Régie »)*»)<sup>1</sup>.
- Modification des annexes 4 et 5 afin de refléter les ajustements proposés par le Transporteur dans la pièce HQT-1, Document 1 (« *Modifications aux Tarifs et conditions* »)<sup>2</sup> ainsi que dans la réponse à l'engagement 2 demandé par la Régie de l'énergie<sup>3</sup>.
- Ajustement de concordance dans le texte proposé par le Transporteur pour les annexes 4 et 5 en utilisant « *equalling* » (au lieu de « *equalling to* » et « *equal to* »), conformément à la codification déjà existante pour ces annexes dans les *Tarifs et conditions* (version anglaise). Par exemple, « *payable at the end of each month and equalling 100% of the monthly incremental price* » ainsi que « *(1) by a payment equalling 115% of the incremental price [...], and (2) by a payment equalling 130% of the incremental price* ».

---

<sup>1</sup> B-0194.

<sup>2</sup> B-0174.

<sup>3</sup> B-0190.